



PERIODICO DE AVISOS Y NOTICIAS

PROPIETARIO: D. JAIME ROURE Y PRATS

SICILIANA

Jueves  
10 marzoVENTA DE UNA MAQUINA  
DE VAPOR

En buenas condiciones, y á causa de tener que adquirir sus actuales propietarios otra de mayor potencia, se vende una máquina de vapor, casi nueva, de unos quince caballos de fuerza, caldera vertical de acero y que ocupa reducido espacio, propia para cualquier industria y que se alimenta indistintamente con carbón ó leña. Quien desee adquirirla, en ventajosas condiciones, debe dirigirse á la administración de HERALDO DE GERONA en la cual se le proporcionarán más detalles y se le indicará donde puede verla funcionar.

## EL PAÍS Y EL PARLAMENTO

Ante la esterilidad á que la eterna contienda política en que aquí vivimos condena á las cortes, protestan, con razón, algunos colegas, haciendo ver que por tal camino sólo se consigue fomentar el desprecio en que el sistema parlamentario ha caído entre las clases más numerosas de la sociedad española.

De todas las provincias llegan écos angustiosos anunciando el creciente malestar producido por la carestía de los artículos más necesarios á la vida, ó aídas protestas de la muchedumbre, lanzada por el hambre á la desesperación. De nada de esto se han enterado, por lo visto, las cortes, ya que, ni antes del presente conflicto, ni después, han parecido preocuparse gran cosa de lo que, siendo un mal crónico, amenaza, por efecto de la guerra ruso-japonesa, entrar en un período agudo de terribles consecuencias.

La elevación del cambio internacional es cosa sabida que contribuye de modo directo al encarecimiento de los artículos de primera necesidad, que alcanzan en nuestro mercado precios inasequibles á la mayoría de la población.

Si de las cortes hemos de esperar remedio al mal, podremos esperar sentados, pues aun sin la dificultad producida por la lucha entablada entre las minorías y el presidente del congreso, todos los indicios son de que el proyecto presentado á este efecto no podrá ser convenientemente modificado y aprobado hasta el verano, y eso en la hipótesis de que sólo se interrumpieran brevemente en Semana Santa las tareas parlamentarias.

No desconocemos que dentro del juego de los partidos se encuentren razones para explicar las preferencias que dan los grandes oradores a otros temas para ellos más atractivos que este de la crisis del trigo á que ahora se quiere poner el transitorio remedio de una rebaja arancelaria.

Pero, en eso precisamente, estriba la causa de la indiferencia con que la opinión considera al parlamento. En vez de ser este eco de los deseos y aspiraciones de los pueblos, pretende, por el contrario, que no haya en los pueblos aspira-

ciones ni deseos que se sobrepongan á las peripecias diarias de una lucha política, quo en general, el país presencia con hastío, convencido, como está, de que no ha de reportarle utilidad ni ventaja positiva alguna.

«De un lado—escribe *España*—el gobierno tiene que agotar todas sus fuerzas en asegurarse los votos favorables de la mayoría, satisfaciendo las exigencias personales de los señores diputados que pudieran malquistarse. De otro lado, las oposiciones, indiferentes á los asuntos de transcendencia general, ponen todas sus energías en detalles de procedimiento para obstruir la acción gubernativa.

Driase que han desaparecido los problemas nacionales. Lo único que á las oposiciones interesa es derribar gobiernos, á ser posible, uno cada día. Y á su vez, los gobiernos solo pueden pensar en conservarse en el poder. Aunque pusieran en el gabinete á los nueve varones más justos y sábios y patriotas de España, no podrían hacer otra cosa que vivir. Todas sus energías serían pocas para llevar á cabo la obra de mantenerse en el poder.»

En sentido semejante se expresa también *El Globo* mereciendo estas manifestaciones de opinión que los hombres políticos las tengan en cuenta, sobre todo al ver que reproducen fielmente la causa principal de queja alegada contra los partidos y su conducta en las cortes.

No basta que éstas den su aprobación á medidas de carácter transitorio, como las que hasta ahora han presentado los gobiernos contra la crisis de las subsistencias que há tiempo venimos atravesando.

Es preciso estudiar el problema en su raíz y acometerlo con el conjunto de medidas que su solución exige. De otro modo, los écos de la contienda parlamentaria morirán en las cámaras, desapareciendo la poca fe que ya tiene el país en su régimen al que injustamente se hace responsable de faltas que sólo deben imputarse á la escasa sinceridad con que se practica.

## Nuestros cuadrados de corcho en Méjico

En nuestra anterior edición dábamos cuenta de las gestiones llevadas á cabo por el senador por esta provincia don Jaime Roure y Prats, valiosamente auxiliado por sus amigos político y particular el ilustre ex-ministro señor López Puigcerver y el activo diputado por Olot señor Albà, encaminadas á recazar del gobierno de Méjico

que no es que el que se ha hecho sea menor. Y así lo dice el senador don Jaime Roure y Prats, quien en su intervención en la sesión de hoy, el ministro de S. M. en Méjico ha contestado ya que por de pronto ha obtenido se retrase hasta el mes de mayo la aplicación del nuevo arancel para el corcho.—*San Pedro*.

Después de esta podemos copiar las cartas que el jóven y elocuente ex-ministro liberal y también muy querido amigo nuestro, don Miguel Villanueva dirige al señor Roure y que dice lo siguiente:

## LA INDUSTRIAL

64, Platería, 64—BARCELONA—2, Ronda de San Pablo, 2.

## FÁBRICA DE GORRAS AL POR MAYOR Y MENOR



Especialidad para Empleados en Ferrocarriles, Tranvías, Bancos, Correos, Telégrafos, Trasatlántica Sociedades de crédito, &

COMPLETO Y VARIADO SURTIDO EN ALTA NOVEDAD  
Jokeys, Ciclistas, Automóviles, Alemanas, Catalanistas, Boinas, Bollos, &

nos ofrecio el 17 de 64, Platería, 64 y 2, Ronda de San Pablo, 2

EL Diputado a Cortes  
por  
Sto. Domingo de la Calzada

Excelentísimo Señor

Don Jaime Roure

Mi querido amigo: Recibida su carta, muy estimada como todas las suyas, y con el mayor agrado recomiendo al ministro lo relativo á la nota sobre corchos, que á aquella acompaña, y mucho celebraré que pueda evitarse ese grave contratiempo para la industria corcho-taponera.

Ya sabe que siempre tiene á su disposición á su afectísimo amigo y seguro servidor

q. b. s. m.

M. Villanueva.

Excelentísimo Señor

Don Jaime Roure

Mi querido amigo: la adjunta carta del señor Rodríguez San Pedro, le demostrará que, como le ofrecí, recomendé con todo interés el asunto relativo á los nuevos derechos de introducción de los cuadrados de corcho en Méjico.

Veremos, y Dios lo quiera, si se consiguen algunas ventajas que eviten los perjuicios que amenazan á tan importante industria española.

Y á su disposición siempre, su afectísimo amigo y seguro servidor

q. b. s. m.

M. Villanueva.

El Ministro de Estado

Particular

3 de marzo de 1904

Excelentísimo Señor

Don Miguel Villanueva

Mi querido amigo: Segun podrá V. ver en el extracto de la sesión del Congreso en que contesté á don Joaquín López Puigcerver acerca de la misma pregunta que V. me hace en su favorecida de primero del actual relativo al proyectado aumento de derechos de entrada en Méjico á los cuadrados de corcho, el Ministro de S. M. en dicho punto ha contestado ya á las indicaciones que se le hicieron, manifestando que por de pronto se habrá obtenido el retrasar hasta el mes de mayo la aplicación del nuevo arancel; pero esto no obstante, le he telegrafizado nuevas instrucciones á fin de que por todos los medios á su alcance procure evitar hasta donde le sea posible los graves perjuicios que esa medida podría reportar á la industria española.

Con este motivo, se reitera de V. afectísimo amigo y seguro servidor

q. b. s. m.  
F. R. San Pedro.

El señor Roure sigue recibiendo innumerables felicitaciones de palabra, por telégrafo y por escrito, por su decidida actitud en el asunto que nos ocupa. Entre ellas merecen especial mención un telegrama de varios corcheros de Sevilla, una comunicación de la sucursal en Llagostera de la Cámara Agrícola del Ampurdán y una carta que á su secretario particular dirige, en ausencia del señor Roure, un comerciante de San Feliu de Guixols, muy ilustrado por cierto, lo que prueba que su conducta es aplaudida por propietarios, industriales y comerciantes corcho-taponeiros.

La comunicación á que nos hemos referido dice así:

Cámara Agrícola del Ampurdán  
Figuera

Sucursal de Llagostera

Excelentísimo Señor.

Enterada la Junta de esta Sucursal de sus trabajos encaminados á evitar que se lleve á efecto la resolución anunciada por el gobierno de Méjico de imponer un nuevo gravámen á la entrada en aquel país de los cuadrados de corcho, con lo cual se causaría grave perjuicio á la industria corcho-taponeira, principal fuente de riqueza de esta región, ha acordado por unanimidad hacer constar en acta nuestro agradecimiento y felicitar á V. E. por sus oportunistas trabajos en defensa de los importantes intereses de esta región.

Lo que, cumpliendo el acuerdo, tengo el honor de poner en conocimiento de V. E.

Dios guarde á V. E. muchos años.—Llagostera 6 de mayo de 1904.

El Presidente,  
Lorenzo Aliu

El Secretario,  
Jaime Domenech

Excelentísimo Señor Don Jaime Roure y Prats, Senador por la provincia de Gerona,

Madrid.

La carta que hemos citado contiene algunas observaciones que merecen ser copiadas:

Señor Don

Juan Antonio Espuña

Mi distinguido amigo: en el último número de HERALDO leo con muchísimo gusto el principio de la campaña digna de imitación que ha emprendido mi buen amigo y senador por esta provincia don Jaime Roure, para impedir el derecho de entrada al corcho en cuadrados que trata de imponer el gobierno de Méjico, lo cual es de importancia suma para nuestra desatendida industria corcho-taponeira, por cuya feliz y loable iniciativa felicito cordialmente al amigo y al senador.

Lástima que no se trate tan importante asunto más que así como por incidencia y que no se amplie impugnando los enormes derechos que muchas naciones de Europa y de América nos imponen á nuestros tapones de corcho en detrimento y ruina de la industria.

Es preciso que no se paren aquí las activas gestiones de nuestro senador y de los diputados y hombres públicos que le secundan sinó que es necesario que procuren conseguir una notable rebaja en los derechos de entrada casi prohibitivos, que sufre actualmente nuestra decadente industria sobre los tapones que se exportan, en Alemania, Rusia, Suiza, Austria, Bélgica, Buenos Aires, Estados Unidos, etc., etc., lo cual determina una crisis tremenda para dicha industria, que la llevará sin duda á la ruina si muy pronto no se le aplica el eficaz remedio que á mi juicio y el de muchos consiste en imponer un fuerte derecho de exportación á la salida del corcho en plancha y también á los desperdicios ó virutas de corcho, derecho cuando menos igual al que pagan nuestros tapones al entrar en los mercados de cada uno de los citados países, único medio de practicar

razonables represalias, en el supuesto de que nuestros gobiernos no tengan fuerza bastante para imponerse al confeccionar los tratados haciendo rebajar convenientemente los derechos que actualmente pagan los tapones.

Rogándole perdón la molestia, me repito una vez más á sus gratas órdenes, muy afectísimo amigo y seguro servidor,

q. b. s. m.

R. D. S.

San Feliu de Guixols 5 de marzo de 1904.

## SICILIANA

(CUENTO)

Vito tenía una gran consideración entre sus compatriotas los sicilianos establecidos en Túnez; sus primeros tiempos fueron difíciles, pero al cabo había encontrado el reposo y la fortuna por su casamiento con una bonita mujer que sabía conducir su barca prudentemente.

Peppina era lavandera; pero sus clientes se componían de personas serias y ricas, que pagaban siempre con escrupulosa exactitud.

La clientela apreciaba mucho á la «bella lavanda»; sus labios carnosos, rojos y arqueados, sus largos cabellos negros; y como la admiración se traducía en dinero contante y sonante, Vito era el más dichoso de los mortales y el más descuidado de los maridos.

En la primavera última había traído de Sicilia á sus ancianos padres y sus dos hermanos, y era para los cuatro hombres una vida de felicidad.

Una tarde se encontraba Vito bebiendo con su amigo Cecco en una taberna vulgar donde éste le había convidado.

Cocco hablaba con una voz dura y mal intencionada: —Piénsalo, Vito; es preciso que un hombre sea dueño de sí mismo... Debe hacerse temer y obedecer... La indolencia del marido y la mala conducta de la mujer, conducen á la ruina y á la miseria.

—¿Por qué me dices eso, Cecco?—interrogó Vito impaciente.

—Te lo digo, porque soy tu amigo. Cuando un marido sale á sus negocios, después del mediodía y durante su ausencia, la mujer queda dueña de las llaves y corre al amor con un alegre mozo... entonces el diablo ríe y trata las manos...

—¿Qué quieras decir?—dijo Vito.

—Nada... Peppina es bella y buena; pero guárdala. ¡Guárdala!... Angelo es también un guapo mozo... —dijo Cecco.

—Angelo el fundidor que ha llegado hace poco?

—Sí.

—Tú mientes.

—¡Oh, ingratitud!—grita Cecco—dice que yo miento cuando le aviso que su mujer se reúne con Angelo cada vez que sale...

Los concurrentes á la taberna murmuraron entre sonrisas estúpidas; no falta quien dice:

—Ese Angelo es un dichoso pillete. La Pepina es bonita... Pero esas gentes jóvenes tienen el amor en la cabeza... Necesitan el dinero tanto como los besos... Es preciso no confiarse; hé, hé...

Una palidez mortal cubre la cara del marido ultrajado.

—Está bien—dice.—¿Cuándo callaréis? Ataca al pan y al queso y tiende el vaso.

—A beber! A beber!

En el silencio de la alcoba, una pequeña lámpara brilla temblorosa ante la imagen de la Madona; su claridad rojiza y vacilante se proyecta sobre el lecho donde reposa una mujer joven.

La Pepina duerme con un sueño sereno, rodeado de paz y de inocencia.

Los cabellos sombríos, dispersos sobre la cabeza, prestan al cutis una blancura, una pureza de mármol donde los rasgos finos del rostro se delinean con perfección.

Vito la contempla con ojos espantados y la cara contraída; una idea brutal de borracho domina en su cerebro. Se dirige á la Madona diciendo:

—Virgen de Trapani, mi dulce patrona; tú que me has protegido siempre, bendice mi nuevo proyecto y á mi próximo viaje á Sicilia yo te daré el retrato de tu servidor Vito, en bello marco dorado para suspenderlo de tu altar Ave María.

Después se levanta, aproximándose al lecho, y Pepina entreabre los ojos.

—Partir, dice ella. ¿A dónde? Es de noche aún, déjame tranquila.

—Por la Madona! Yo soy el dueño aquí, levántate, ó si no...

Acaba su frase con un gesto brutal, y pasa á la alcoba próxima, donde despierta á su padre y sus hermanos, hablándoles en voz baja.

Cuando la joven se había vestido, los cuatro hombres entraron armados con piuchas y palas; su aspecto es de feroces mineros.

—A dónde me llevais? Decídme, en nombre de la santa corona de espinas.

Entonces le contesta el viejo lentamente:

—Vamos á trabajar á los campos y marchamos de noche para evitar el calor.

Se ponen en camino atravesando las calles silenciosas y desiertas; bien pronto dejan la ciudad penetrando en un bosque de olivas.

—En nombre de los angeles, Vito, esposo mío, ¿que quieras hacer de mí?

Vito no le responde; levanta un pico y asesta un golpe terrible que derriba á la bella Pepina, bañada en sangre.

Entonces los cuatro hombres se ayudan en la tarea horrible y rematan aquél cuerpo que sufre una dolorosa agonía.

Un árabe que pasó al amanecer encontró al pie de un árbol huellas de sangre, restos de vestidos, tierra recién removida y fragmentos de una cabellera negra impregnada de jazmín.

La calumnia nacida en la taberna había dado allí su fruto.

Magdalene Faudel.

## NOTICIAS

El viernes último regresó precipitadamente de Madrid á su casa de Llagostera, por encontrarse indisposto, el senador por esta provincia, don Jaime Roure y Prats, que, afortunadamente, se halla ya del todo restablecido.

El señor Roure piensa regresar á la corte, para seguir ocupándose de los asuntos de interés para la provincia, cuyas gestiones hubo de dejar en suspenso, antes de terminar el presente mes.

No habiéndole sido admitida la dimisión que de su cargo presentó el gobernador civil de esta provincia, don Carlos García Alix, continuará desempeñando con la absoluta confianza del gobierno y el agrado de los gerundenses.

Lo celebramos.

Han sido nombrados amanuense del censo de la sección de estadística de esta provincia, nuestros estimados amigos don Emilio Figueras Siqués y don Ricardo Detrell á quienes con este motivo felicitamos.

El concejal señor Bassols ha pedido en el ayuntamiento que se acuerde el nombramiento de un peón de plantilla para la recomposición de los adoquinos de esta ciudad.

Es una petición muy práctica porque dichos adoquinos se están echando á perder rápidamente por aquello de que «quien no repara la gotera....»

También es oportuna la moción presentada por el concejal señor Canal respecto á los perros que pululan por ahí sin bozal, siendo el constante peligro de los viandantes. Contra ellos ha venido la prensa clamando constantemente sin resultado alguno.

Ha sido nombrado regente de la imprenta de la diputación provincial, el antiguo operario de la misma don Joaquín Bech.

Los mejores guantes son los de Maresma.

En la última sesión de la diputación provincial, el activo y celoso diputado por Olot-Puigcerdá, don Pedro Llosas, presentó varias mociones, mereciendo de ellas especial mención la por que pide que las 3.000 pesetas que la corporación destina para pensiones de estudios en el extranjero se destinén este año á la redención del servicio militar de los hermanos Clará, si son indultados. En apoyo de dicha moción pronunció un sentido y elocuente discurso en el que puso de relieve las condiciones que adornan á aquellos olotenses que luchando por el arte se han creado un nombre en el extranjero y su amor á la tierra que les vió nacer.

La actitud del señor Llosas ha causado excelente efecto, sobre todo en la comarca olotina, y es de esperar que la comisión respectiva acoja su idea y la corporación acuerde llevarla á la práctica.

El alcalde de esta ciudad, señor Ciurana, que en todos sus actos demuestra su celo en pró de los intereses del vecindario, encargó el otro dia al teniente de alcalde don Narciso Pérez que, por delegación suya, procediese á la comprobación oficial del peso del pan que se expende en esta ciudad, y este, el jueves último, tomando secretamente sus medidas para garantir la operación, la llevó á efecto, dando la misma por resultado que se halló falta de peso en panes procedentes de las panaderías de don Juan Font, de la calle de Abeuradors, de don Francisco Vilallonga, de la de Cort-Real y de don Pedro Bellsolá de la de San Francisco y que se encontraron bien pesados los panes que procedieron de las panaderías de las calles de Albareda, plaza de San Francisco, rambla de Pí y Margall y otras.

Tambien, de orden del alcalde, el farmacéutico de esta ciudad don Adolfo Grau Romanay analizó varias muestras de pan resultando del análisis que no contenían barita, como se le había denunciado.

Todo el vecindario aplaude el celo del señor alcalde y el interés con que es secundado por los tenientes de alcalde y desea que persista en su campaña contra los defraudadores de toda clase.

El mercado del sábado último no tuvo gran importancia sin duda por haberle precedido días tan tempestuosos y estar los caminos en tan mal estado.

Nuestros estimados amigos de esta ciudad el diputado provincial don José Bagudá y el farmacéutico don Adolfo Grau Romanay tienen enfermas á sus hijas menores, por cuya pronta curación hacemos votos.

La diputación provincial ha acordado amortizar la plaza de ingeniero de caminos provinciales.

Cortamos del Diario de Gerona:

«Una noticia de verdadero interés, podemos hoy comunicar á nuestros lectores.

Es un hecho la instalación del teléfono público en Gerona. Celebrada la subasta para la concesión en el pasado febrero, en Madrid, fue adjudicada al señor don M. A. Alcañiz, autor del proyecto, y dentro de pocos días va á comenzar la instalación de la red telefónica en nuestra ciudad.

El teléfono urbano de Gerona, no se limitará al casco de la ciudad, sino que alcanzando un radio de quince kilómetros, comprenderá todas las poblaciones que dentro de este círculo puedan y quieran tener comunicación con Gerona, como son, Salt, Santa Eugenia, Sarriá, Bescañá, Calrá, Bordils, Cassà de la Selva, etc.

Con riesgo de ser indiscretos, podemos añadir que, más adelante, el teléfono urbano de Gerona y pueblos comarcanos, empalmará con la red telefónica que en breve se va á instalar en el Bajo Ampurdán y con el tiempo con las que puedan irse instalando para comunicar con grupos importantes de población, hasta llegar á establecer la comunicación absoluta de Gerona con las redes telefónicas de España.

Una mejora de tanta importancia será indudablemente recibida con suma satisfacción por el público; desde luego nos consta que el concesionario del teléfono urbano de Gerona, cuenta con el apoyo de comer-

ciantes, industriales y propietarios, y qué él por su parte se propone no regatear medios para que la instalación sea lo más perfecto conocido hasta hoy en telefonía, realizándola á la mayor brevedad.

Uno de estos días irá probablemente á Madrid el señor alcalde de esta ciudad don Francisco de Ciurana.

Para buenos guantes la casa F. Maresma.

Cortamos de nuestro estimado colega *Corcho y Tapones*, de Sevilla:

«Más impuestos hoy en cuanto al proyecto, que patrocina el ilustrado periodista portugués don Manuel Noronha, de la formación de una sociedad Cooperativa Corchera Ibérica; podemos informar á nuestros lectores de que únicamente es el objeto el de reunir un capital de 50 millones de pesetas, con el fin de poder comprar todo el corcho que produzca anualmente España y Portugal, con el solo objeto de que una vez comprado por dicha sociedad ó trust, no pueda ser exportado en plancha al extranjero, y sin ser elaborado en las dos naciones; y para ello será vendido por la sociedad con muy poca utilidad á los fabricantes en gran escala y pequeñas, para que ellos lo fabriquen en todas las manufacturas.

En esta forma entendemos que una vez llevado á efecto dicho proyecto, no tan solo se desarrollaría mucho más la industria que hoy lo está en España y Portugal, sino que al obrero no le faltaría trabajo como hoy acontece, y la riqueza pública de los dos países se beneficiaría lo que hoy se benefician las naciones extranjeras, con la exportación de la materia corchera.

El pensamiento del señor Noronha, si como nos dicen es así, lo consideramos muy noble patriotismo y humanitario; pero dando nuestro carácter meridional lo creemos difícil de poderlo realizar.

Esperamos más noticias sobre este asunto, y en cuanto las tengamos nos ocuparemos de él con más detención como tenemos dicho en nuestros números anteriores.

«Por falta de espacio en este número no damos cabida al manifiesto, que firmado por don Blasco Garzón, don José A. Borrallo, y don Juan Soler, que dirigen á la industria corcho taponera de España y Portugal, proponiendo la celebración de un congreso corchero en esta ciudad; que de poderse llevar á efecto nosotros entendemos que sería de satisfactorios resultados.»

El seminario conciliar de esta ciudad celebró el lunes próximo pasado con todo esplendor la fiesta de su patrón Santo Tomás de Aquino.

Ha fallecido en Guadalajara el joven don Manuel Morlesín de Mendoza, hijo de nuestro estimado amigo don Juan Morlesín, teniente fiscal y gobernador civil interino que fué de esta provincia.

Comprendemos la honda pena que afije á los señores de Morlesín y les deseamos para la misma toda suerte de consuelos.

Ha sido promovido á presidente de esta audiencia provincial, el magistrado de la de Guipúzcoa don Agustín Santandreu y Herrando, pasando don Hermenegildo Miró que ocupaba dicho cargo á la plaza de fiscal de la audiencia de Lérida.

## De la provincia

El joven é ilustrado diputado provincial don Leopoldo Batlle ha sido autorizado por la corporación de que forma parte para llevar á cabo todos los trabajos referentes al campo de experimentaciones agrícolas de Figueras, creado a propuesta suya por la corporación provincial.

Las obras del puerto de Palamós adelantan con gran rapidez. Diariamente se colocan de 70 á 80 toneladas de bloques en lo que ha de ser muro de contención. Próximamente empezará á funcionar la instalación eléctrica utilizándose para mover las gruas de más de seis toneladas.

A consecuencia de una riña habida hace algunos días en San Esteban de Bas, entre los vecinos de dicho pueblo Ramón Barral Roure y Tomás Codina, este fué herido por aquél tan gravemente que falleció á los pocos momentos. El matador que, según leemos, fué provocado y agredido primero, se presentó espontáneamente á la guardia civil, convicto y confeso del hecho.

Se ha hecho público que el pasar con precauciones el puente de San Miquel de Fluviá, los trenes de la línea de Francia, es debido á que uno de los pilares del mismo se ha agrietado y que se va á proceder á su consolidación.

Es preciso que sea esta rápida.

Por fin los figuerenses han acordado celebrar fiestas este año, en el mes de mayo, aunque no puedan revestir el carácter de extraordinarias.

Han sido autorizados para imponer arbitrios extraordinarios los ayuntamientos de Santa Eugenia, San Miguel de Fluviá, San Pablo Segurias, Baudella, Pont de Molins, Ordís, Vilanova de la Muga, Vilanant, Parroquia de Ripoll, San Privat de Bás y Riells.

Como ya tenemos anunciado, el próximo domingo dará una conferencia desarrollando el tema «Política agrícola» en la sucursal en Llagostera de la Cámara Agrícola del Ampurdán, nuestro querido amigo y compañero el ilustrado abogado don Mariano de Linares.

En La Bisbal y en Figueras ha sufrido también aumento el precio del pan.

El difunto escribano de Figueras, don Maximino Galí, dejó á los pobres de aquella ciudad un importante legado consistente en 150 acciones del Banco Hispano Colonial, cuyo importe se hace ascender de 80 á 100.000 pesetas.

Dejó nombrados como albaceas y ejecutores testamentarios, encargados de cumplir su última voluntad, á don Carlos Fages de Perramón, don Ramón Nouvelas Félix y don Eusebio Puig de Rich.

Se calcula que tocarán unas 250 pesetas á cada pobre de aquella ciudad.

Ha fallecido en Llagostera el conocido banquero y propietario don Narciso Gotarra y Guinart, antiguo amigo nuestro muy apreciado.

Reciba su familia nuestro sentido pésame por la pena que le afije.

En Llagostera se vende un acrediatísimo y antiguo establecimiento de droguería y confitería situado en la plaza de la Constitución. Puede tratarse con la misma dueña, señora viuda de Gascóns.

**EL MÉDICO ESPECIALISTA**  
de las enfermedades de garganta, nariz y oídos  
**J. DE LLOBET DE PASTORS**

ex asistente libre de los hospitales de Lyon y París y médico del hospital de Gerona tiene establecida una CLÍNICA para el tratamiento de dichas enfermedades en la PLAZA DE LA AURIGA, 1, ENTRESUELO Consulta diaria de 9 á 4

—El que haya de confiar cualesquier representaciones, encargar la gestión de asuntos en las oficinas públicas ó autorizar á quien le cobre pensiones ó libramientos de cualquier clase, diríjase á don José Gumbau Serra, Profesor Normal, Agente de Negocios matriculado y Habilitado de Clases pasivas.—PLAZA DE S. JOSÉ, 1, BAJOS, GERONA.

—*Madres: el Vino-Iodo-Tanico-Fosfato Gimbernat* sustituye ventajosamente al aceite de bacalao. Emulsiones, preparaciones iodadas y de fosfato de cal, tanto por su bondad como por estar al alcance de todas las posiciones.—Frasco, 8 reales.—Asalto, 14, y en todas partes.

—El médico higienista don Juan Jordi de Ferreiro, tiene abierta una consulta especial para enfermedades venéreas y sifiliticas en su domicilio, Subida de la Catedral, núm. 2, 2º, todos los días de 12 á 1.

**CAFÉ-FONDA**  
en MASSANET DE CABRENYS  
propiedad de don

**JOAQUIN PUJULÁ**

Es la más frecuentada por los veraneantes y la que reúne mejores condiciones por su esmerado trato, buena situación y economía.

**ANTIGUA CASA NEGRE**

Confitería-Colmado

Chocolate Especial

**Arumi-Vich**

Progreso - 29 - Gerona

**QUIMOSINA SOLER**

Nuevo medicamento para combatir con éxito el dolor de ESTÓMAGO y facilitar la digestión.

De venta en todas las farmacias.

**LENCERIA LA CONFIANZA**

DE LEON BELLOCH

Novedades

Lencería • Cortinajes

Géneros varios

31 — PROGRESO — 31

**LIBROS Y PERIODICOS**

—**EL SECRETO.**—Así se titula un interesante cuento de López Roberts que figura en el número corriente de *Blanco y Negro* con bellos dibujos de Méndez Bringa. «El pequeño farmacéutico de Martínez Ruiz, «Deshechica», de Vicente Medina, y otros preciosos originales literarios, los ilustran Juan Francés, Eulogio Varela, Emilio Sala, Regidor, Cilla, Xaudaró y otros.

—El combate naval de Puerto Arturo lo reproduce gráficamente *Nuevo Mundo* en su número de esta semana en una magnífica doble plana, publicando además detalles muy interesantes relacionados con el ataque á Chemulpo y otros sucesos culminantes de la guerra ruso-japonesa.

También publica el popular semanario: Embarque de tropas en Pasajes y en Málaga, para Canarias.—Un nuevo hospital en Cádiz.—El tirador Contes en el Retiro.

—El pianista Sauer, etc., etc.

Firman los trabajos literarios: Canals, Félix Méndez, Arnedo, Faraday, López Guijarro, Zeda, Taboada, Dionisio Pérez, Condesa del Castellá, Matilla, Tescano Quesada, Miquis y otros.

—Hemos recibido el número 133 de *La Agricultura Española*, importante revista que publica en Valencia el doctor Aliño. Las interesantes materias que trata se pueden ver en el siguiente sumario: Las fumigaciones de gases en el tratamiento de los pulgones y cochinillas de los frutales, por C. G.—Nueva teoría para explicar la formación de los tubérculos en la patata, por C. G.—Abono de la vid americana, por el doctor Llorente.—Congreso agrícola regional de la Federación Agraria de las provincias de Levante.—Sección de consultas.

—*Alma española.*—Siendo imposible reparar inmediatamente la avería que á consecuencia de su gran tirada sufrió la máquina en que estampaba *Alma Española* los colores nacionales de la bandera, desde el domingo próximo pasado nuestro querido y popularísimo colega, provisionalmente, y antes que suspender la publicación de sus notables números, aparecerá con la cabecera en negro.

Hemos recibido dicho número que es notableísimo. Basta decir que ostenta firmas como las de Julio Burell, Rodrigo Soriano, Serafin y Joaquín Alvarez Quintero, Jenaro Alas, Angel Guerra, Pérez de Ayala, Alejandro Serra, Martínez Sierra, Vicente Medina, Bernaldo de Quirós y otras no menos conocidas y estimadas. Fotografías, dibujos y caricaturas españolas y extranjeras completan el sumario de este número, realmente interesante.

## Curiosidades y recetas útiles

**Los perros lanudos «Kies»**

Los «sky terriers» son una variedad de perros cuyos méritos se han discutido, y se discuten mucho en Inglaterra. Son excelentes cazadores de todos los pequeños animales dañinos, y como sin duda sus largas lanas han de ser, en parte, un obstáculo para este trabajo útil, de ahí la resolución del club de sus aficionados, al establecer un límite al natural abrigo que cubre á los enferidos animales.



Mis Hughes, colecciónista de «skyes terriers»

Los perros de mis Hughes, cuyo retrato damos en el presente grabado, constituyen una de las crías más recomendables, porque en cuanto á la extensión y calidad de las lanas ofrecen un término medio, mientras que por lo corto de sus patas y largo cuerpo corresponden al tipo más aceptado por los inteligentes en la materia.

Como sucede con todos los perros que se dedican á esta clase de caza, las mandíbulas de los «skyes» son muy poderosas y los dientes bastante grandes; tienen los ojos muy vivos y el aspecto inteligente, cuando no poseen tanta cantidad de lana que les cubre la cabeza.



Los «sky terriers» de mis Hughes

Por la gran abundancia de dicha lana es, muchas veces, difícil formar una opinión de su forma, por lo que, en algunos puntos de Escocia, su país de origen, existe la antigua costumbre de meterlos en agua para poder apreciar su figura. Los «Skies», así como otras castas de perros escoceses, son en extremo recelosos para las personas extrañas, con las que no quieren tratar amistades.

## SECCIÓN RELIGIOSA

Santoral.—Dia 10, jueves.—San Meliton y 39 compañeros mártires.

11, viernes.—San Constantino confesor y Santa Aurea virgen.—Abstinencia de carne.

12, sábado.—San Gregorio el Magno papa y doctor.

13, domingo IV de Cuaresma.—Santos Ramiro, Rodrigo y Salomón mártires.

14, lunes.—Santas Florentina viuda y Matilde reina.

15, martes.—Santa Madrona virgen y mártir, Santos Longinos mártir y Raimundo abad de Fitero confesor.

16, miércoles.—Santos Heriberto obispo confesor y Abraham solitario.

Cuarenta horas.—Continúan en la iglesia de San Pedro, y el domingo empiezan en la iglesia de las Capuchinas, siendo las horas de exposición por la mañana, de ocho á once y media y por la tarde, de cinco menos cuarto á siete menos cuarto.

Gerona: Imp. de Pablo Puigblanquer.

# L'UNIÓN

COMPANÍA FRANCESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS.

FUNDADA EN 1828

Esta Compañía, la primera de las Compañías francesas de seguros contra incendios por la importancia de su cartera, asegura, además del riesgo de incendio, los años que pueden ocasionar la caída del rayo, la explosión del gas, del alumbrado, del vapor, de la DINAMITA Y OTROS EXPLOSIVOS.

Capital social.	10.000.000 de francos
Reservas.	11.205.000
Primas á cobrar.	79.650.334
Total.	100.855.334
Capitales asegurados.	17.272.202.816
Siniestros pagados.	229.000.000

Sucursal española: Barcelona, Paseo de Colón, y calle de la Merced, 20, 22 y 24  
DIRECTOR: E. GES.

Subdirector en Gerona: D. José Bagudá, Progreso, 18, 1º



## La Mutual Franco Española

SOCIEDAD BENÉFICA DE PREVISIÓN Y SEGUROS MÚTUOS SOBRE LA VIDA

Funciona bajo la intervención del Estado

### — PROBLEMAS QUE RESUELVE —

Dotes para los hijos.—Libramiento de quintas.—Pensiones para la vejez.—Herencias para las familias.

Domicilio social: calle del Prado, 2, Madrid.

## BALSAMO DEL PAPA INOCENCIO III

El mejor remedio conocido para preservarse y curarse de la apoplejía.

De venta en Barcelona, en la Sociedad Farmacéutica Española, y principales farmacias.

PÍDANSE PROSPECTOS Á SU AUTOR, EL DR. VIDAL, DE OLOT.

FRASCO 5 PESETAS



### PREMIADO

en la Exposición Universal de París 1900 y en la de Barcelona 1888.

## Fumadores!

EL MEJOR PAPEL



## SERVICIO FIJO Y QUINCENAL

ENTRE LOS PUERTOS DE

Alicante, Valencia, Vinaroz, San Feliu de Guixols, Palamós y Rosas.

POR EL MAGNIFICO Y VELOZ VAPOR

## GERONA

Admite carga para dichos puertos á precios reducidos

Para informes dirigirse á sus consignatarios en

ALICANTE.

GRAO DE VALENCIA.

VINAROZ.

SAN FELIU DE GUIXOLS.

PALAMÓS.

ROSAS.

GERONA (agente)

Señores E. Ravello, é hijos.

Don Alberto Rams, Muellé, 12.

Tomás Juan.

Señores Salazar, Albertí y Compañía.

Hijos de Gaspar Matas.

Don Miguel Buscató

Antonio Puigoriol, 3, Marqués de Camps.

## FÁBRICA DE MUEBLES

J. BAUTISTA JOVET

Casa antigua y acreditada, fundada en 1880

En estos talleres, montados con todos los adelantos modernos, se fabrican muebles de todas clases al por mayor y al detall.—Existe constantemente un variado surtido de los más usuales, desde la forma más sencilla y modesta hasta la más rica y lujosa, construidos todos ellos con gran esmero y solidez.

### ESPECIALIDADES DE LA CASA

MOBILIARIOS COMPLETOS ESTILOS LUIS XV Y XVI

IMPERIO Y MODERNISTA

Visítense los talleres: — Calle Figuerola

## CONTRABEXIS GRAU INGLADA

MEDICAMENTO PARA LA TUBERCULOSIS

Curación rápida de la tós, resfriado, bronquitis, catarras, gripe y tósferina.

Fórmula conocida á base de Terpinol, Guayacol, heraina y bromoformo, á dosis convenientes y químicamente puros.

Puntos de venta: En todas las buenas farmacias de España y América.

Agente y depositario J. Viladot y C.ª, Rambla Cataluña 36, Barcelona.

## MEDICAMENTOS ACREDITADOS

Vino de kola Gimbernat Poderoso alimento de ahorro, regularizador del corazón, estimulante de las vías digestivas y despertador de todo organismo empobrecido. Frasco, 8 reales.

Pastillas gelatinosas Gimbernat CORO-BOROSÓDICAS CON COCAINA, contralas afecciones de la boca, garganta y laringe, indispensables á oradores y cantores. Caja, 8 reales.

Licor dinamogenico Gimbernat á base de Mórrnol (principio activo del aceite de bacalao) Nogal y Lactofosfato de cal, reconstituyente y purificador de la sangre. Frasco, 8 reales.

Pastillas Gimbernat CONTRA TODA CLASE DE TOS. Reputadas como las mejores puestas que son balsámicas, expectorantes y calmantes de toda clase de TOS y ASMA ya sea reciente ya crónica. Caja, 6 reales.

De venta farmacia del autor, Asalto, 14, Barcelona, y en todas las farmacias y droguerías bien surtidas.

## LA CRUZ ROJA

FARMACIA ROCA

ORTOPEDIA MODERNA

Sucesor del Dr. Ametller

Unica casa de Gerona que

recibe el verdadero Aceite de

Hígado de Bacalao Nord-Kyn,

legítimo de Noruega.

Desconfiad de los aceites de

Hígado de Bacalao del comercio,

nunca son puros y por

eso no responden á las indi-

caciones facultativas.



SERVICIO PERMANENTE

Calle del Sach.—Plaza del Oli.—Subida Santo Domingo.—GERONA

EL MÉDICO ESPECIALISTA

DE LLORÉT DE MARSTORS



SERVICIO REGULAR Y SEMANAL

ENTRE

BARCELONA, San Feliu de Guixols y Palamós

POR EL VAPOR

## AMPURDANÉS

Salida de Barcelona, los miércoles á las 10 de la noche

Capitan: D. Pedro Berta.

Para informes dirigirse á sus agentes:

SEÑORES ROIG Y BAS, Pasaje Escudillers, 7, Teléfono 206, BARCELONA.—D. JUAN

FORTO JORDA, SAN FELIU DE GUIXOLS.—D. FELIX RIBERA, PALAMÓS.